

QUIGG

Congélateur

MD 37072



NOTICE D'UTILISATION



26078359
S 45/17 A
7835

Sommaire

1.	À propos de ce mode d'emploi	4
1.1.	Explication des symboles	4
2.	Utilisation conforme.....	6
3.	Consignes de sécurité.....	7
3.1.	Consignes de sécurité générales.....	8
3.2.	Transport	9
3.3.	Installation et branchement électrique	10
3.4.	Nettoyage et maintenance.....	13
3.5.	Dysfonctionnements	14
3.6.	Recyclage	15
4.	Contenu de l'emballage	16
5.	Informations sur l'appareil	16
5.1.	Informations sur le réfrigérant R600a utilisé	16
6.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	17
7.	Préparatifs avant utilisation	18
7.1.	Inversion du sens d'ouverture de la porte	18
7.2.	Mise en place des espaceurs.....	19
7.3.	Enlever et remettre les tiroirs congélateurs.....	19
8.	Fonctionnement de l'appareil	19
8.1.	Réglage de la température	19
8.2.	Conseils pour économiser de l'énergie	20
8.3.	Congélation d'aliments.....	20
8.4.	Dégivrage du congélateur.....	21
9.	Nettoyage.....	22
9.1.	Intérieur du congélateur et surface extérieure	22
10.	Maintenance et réparation	23
11.	Dépannage rapide	23
12.	Mise hors tension.....	25
13.	Recyclage	25
14.	Caractéristiques techniques	26
15.	Déclaration de conformité	27
16.	Mentions légales.....	27

1. À propos de ce mode d'emploi



Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes indiquées. Vous serez ainsi assuré du bon fonctionnement et de la durée de vie de votre appareil. Gardez toujours le présent mode d'emploi à portée de main à proximité de l'appareil. Conservez bien le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil.

1.1. Explication des symboles



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque dû à des matières inflammables et/ou facilement inflammables !



PRUDENCE !

Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !



ATTENTION !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



REMARQUE !

Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



REMARQUE !

Respecter les consignes du mode d'emploi !

- Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
- ▶ Action à exécuter



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.



La signalétique « Triman » informe le consommateur que le produit est recyclable, est soumis à un dispositif de responsabilité élargie des producteurs et relève d'une consigne de tri en France.



Classe de protection I

Les appareils électriques correspondant à la classe de protection I sont des appareils électriques ayant au moins une isolation de base continue et soit une fiche d'appareil à prise de terre soit un cordon d'alimentation fixe avec un conducteur de protection. Les appareils électriques correspondant à la classe de protection I peuvent avoir des pièces avec une isolation double ou renforcée ou des pièces fonctionnant avec une basse tension de sécurité.



Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement (voir chapitre « 13. Recyclage » en page 25).



2. Utilisation conforme

Cet appareil sert à congeler des aliments.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractères résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

En cas d'utilisation dans des domaines professionnels, respectez les dispositions locales en vigueur.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- ▶ Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou vendus.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons vendus ou autorisés.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans des zones potentiellement explosives. En font p. ex. partie les installations de citernes, les zones de stockage de carburant ou les zones dans lesquelles des solvants sont traités. Cet appareil ne doit pas non plus être utilisé dans des zones où l'air contient des particules en suspension (p. ex. poussière de farine ou de bois).

- ▶ N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides,
 - températures extrêmement hautes ou basses,
 - rayonnement direct du soleil,
 - feu nu.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expériences et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- ▶ Conserver l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.

- ▶ Veiller à ce que les enfants ne s'approchent pas de l'appareil lorsque ce dernier est ouvert. Risque de suffocation si la porte se referme !
- ▶ Conserver tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

3.1. Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Tout dommage du système de refroidissement présente un risque de blessure.

- ▶ Ne pas poser l'appareil sur le côté ou sur la paroi arrière, de l'huile pourrait sinon s'échapper du compresseur dans le circuit de réfrigérant et le boucher.
- ▶ Si le système de refroidissement a été endommagé, bien aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes (la pièce doit avoir un volume d'au moins $5,6 \text{ m}^3$).
- ▶ Éviter tout dommage du circuit de réfrigérant.
 - Tout contact du réfrigérant avec la peau ou les yeux peut provoquer des blessures. Rincer le cas échéant immédiatement et abondamment les yeux ou la peau à l'eau claire et consulter un médecin sans tarder.
 - Risque d'inflammation ! Ne pas faire fonctionner à l'intérieur du congélateur d'appareils électriques autres que ceux autorisés par le fabricant. Pour accélérer le dégivrage, ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou moyens artificiels autres que ceux recommandés par le fabricant. Ne pas mettre de flammes nues à proximité de l'appareil.
- ▶ Toute manipulation du circuit de réfrigérant est interdite et entraîne l'annulation de la garantie.

- ▶ Si le système de refroidissement a été endommagé et pour empêcher toute formation de mélange gaz-air inflammable, bien aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes (conformément à la norme EN 378, la pièce doit avoir un volume minimum de 1 m³ pour 8 g de réfrigérant. Ce congélateur contient 45 g de réfrigérant).

3.2. Transport



PRUDENCE !

Risque de blessure !

L'appareil est très lourd. Le soulever présente un risque de blessures.

- ▶ Faites-vous aider d'au moins une autre personne pour transporter l'appareil.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Tout transport incorrect peut endommager l'appareil.

- ▶ Toujours transporter l'appareil si possible à la verticale. Si l'appareil a été incliné à plus de 40° durant son transport, attendre 2 heures avant de le brancher sur le secteur et de l'allumer afin que le circuit de réfrigérant puisse se stabiliser après le transport.
- ▶ Ne pas poser l'appareil sur le côté ou sur la paroi arrière, de l'huile pourrait sinon s'échapper du compresseur dans le circuit de réfrigérant et le boucher.
- ▶ Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à des éclaboussures.
- ▶ Une fois l'appareil posé à l'endroit où il doit être installé, attendre 2 heures avant de le brancher sur le secteur afin que le circuit de réfrigérant puisse se stabiliser après le transport.

3.3. Installation et branchement électrique

3.3.1. Avant de brancher l'appareil

- ▶ Déballer l'appareil et enlever le ruban adhésif. Éliminer les résidus de colle éventuels à l'aide d'un produit d'entretien doux.
- ▶ Éliminer séparément les rembourrages protecteurs en polystyrène expansé de l'emballage.
- ▶ Rincer l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau tiède et avec un produit d'entretien doux et les laisser sécher.
- ▶ Une fois l'appareil installé, vérifier que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé dessous.
- ▶ Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé.

3.3.2. Emplacement



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil peut l'endommager.

- ▶ Installer l'appareil dans une pièce sèche et pouvant être aérée. Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil.
- ▶ L'appareil fonctionne parfaitement à une température ambiante de +10° C à +32° C.



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie !

Une circulation de l'air insuffisante peut entraîner une accumulation de chaleur.

- ▶ **MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- ▶ Pour garantir une ventilation suffisante, respecter un écart d'au moins 30 cm entre l'appareil et le plafond et de 20 cm entre l'appareil et les murs.
Montez les espaceurs fournis à l'arrière afin de garantir une ventilation suffisante.
- ▶ Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que cuisinières, radiateurs, chauffage par le sol, etc. Si l'installation près d'une source de chaleur est inévitable, utiliser une plaque isolante appropriée ou respecter les distances minimales suivantes entre appareil et source de chaleur :
 - env. 3 cm entre appareil et cuisinières électriques ou à gaz,
 - env. 30 cm entre appareil et poêles à mazout ou charbon.
 - Si vous installez l'appareil à côté d'un autre appareil de réfrigération, laissez un espace latéral minimum de 10 cm entre les deux appareils.
- ▶ Ajuster l'appareil à l'horizontale, compenser les inégalités du sol en vissant plus ou moins les pieds.
- ▶ Pour pouvoir ouvrir correctement la porte, laisser un rayon d'env. 60 cm libre devant l'appareil.

3.3.3. Raccordement au réseau électrique

- ▶ Branchez l'appareil uniquement sur une prise de terre réglementaire et facilement accessible située à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil. La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.

- ▶ Disposez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni écrasé.

3.3.4. Manipulation de l'appareil



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Tout gaz ou liquide inflammable stocké dans le congélateur peut provoquer des explosions.

- ▶ Ne stockez pas dans le congélateur de substances explosives ou de bombes aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- ▶ Ne congelez pas de boissons gazeuses. L'eau se dilatant à l'état gelé peut faire éclater le récipient.
- ▶ Congelez les bouteilles d'alcool fort uniquement bien fermées et en position debout.
- ▶ Ne stockez pas dans le congélateur de récipients en verre ou métal remplis de liquide.
- ▶ N'utilisez en aucun cas de sprays dégivrants. Cela pourrait entraîner la formation de gaz explosifs.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure/risque pour la santé !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil peut causer des blessures.

- ▶ Ne pas toucher avec les mains les parois intérieures gelées du congélateur ni des aliments congelés. Ne pas mettre directement dans la bouche des glaçons ou sucettes glacées tout juste sortis du congélateur. Des brûlures dues aux basses températures sont possibles.
- ▶ Ne montez pas et ne vous appuyez pas sur le socle, les tiroirs, la porte, etc.

En cas de panne de courant ou si l'appareil est éteint, les aliments stockés peuvent dégeler ou se décongeler. Risque d'intoxication alimentaire !

- ▶ Après toute panne de courant éventuelle, vérifiez si les aliments stockés sont encore comestibles en les regardant ou en les humant.
- ▶ Si des aliments congelés ont visiblement dégelé après une panne de courant, jetez-les.
- ▶ Ne recongelez pas d'aliments ayant dégelé ou décongelé.
- ▶ Même si vous n'éteignez l'appareil que temporairement, enlevez les aliments congelés de l'appareil et stockez-les dans un endroit suffisamment frais.

3.4. Nettoyage et maintenance



DANGER !

Risque d'électrocution !

Les pièces conductrices de courant présentent un risque de choc électrique.

- ▶ Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, débrancher impérativement la fiche d'alimentation de la prise de courant (ne jamais tirer sur le cordon lui-même, mais toujours au niveau de la fiche). Si la fiche d'alimentation est inaccessible, déconnecter le fusible prévu dans l'installation domestique.



DANGER !

Risque d'explosion et d'incendie !

La formation de gaz peut entraîner des explosions.

- ▶ N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil ou des pièces de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de sprays dégivrants. Ils peuvent entraîner la formation de gaz explosifs.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil peut l'endommager.

- ▶ Pour accélérer le dégivrage, n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou moyens artificiels autres que ceux recommandés par le fabricant, tels que radiateurs électriques, soufflants à air chaud ou sèche-cheveux.

Surfaces sensibles :

- ▶ N'utilisez pas de produits d'entretien abrasifs ou récurants pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, la porte et le boîtier, vous pourriez les abîmer.
- ▶ Éviter tout contact des pièces en plastique et du joint de porte avec de l'huile ou de la graisse, qui risqueraient de rendre la surface rugueuse et poreuse.

3.5. Dysfonctionnements



DANGER !

Risque d'électrocution !

Les pièces conductrices de courant présentent un risque de choc électrique.

- ▶ N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même une pièce de l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter.
- ▶ Afin d'éviter tout danger, les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés uniquement par un atelier spécialisé agréé ou par le SAV technique.
- ▶ En cas de problème, adressez-vous à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

3.6. Recyclage



DANGER !

Risque de suffocation ! Risque de blessure !

Afin d'éviter tout danger pour les enfants, procédez comme suit avant d'éliminer l'appareil :

- ▶ Démontez la porte.
- ▶ N'enlevez pas les tiroirs de manière à ce que p. ex. des enfants ne puissent pas grimper dans l'appareil.
- ▶ Coupez le cordon d'alimentation.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- ▶ Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

Veillez vérifier si toutes les pièces sont présentes et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Dans l'emballage vous trouverez :

- Congélateur armoire
- 4 tiroirs transparents
- 1 bac à glaçons
- 2 espaceurs

5. Informations sur l'appareil

- Le circuit de refroidissement de l'appareil utilise le réfrigérant R600a (sans CFC NI HFC).
- Le circuit de refroidissement a subi un contrôle d'étanchéité, conformément aux dispositions de sécurité applicables aux appareils électriques.
- Classe énergétique A++
- Classe climatique SN, N, ST

5.1. Informations sur le réfrigérant R600a utilisé

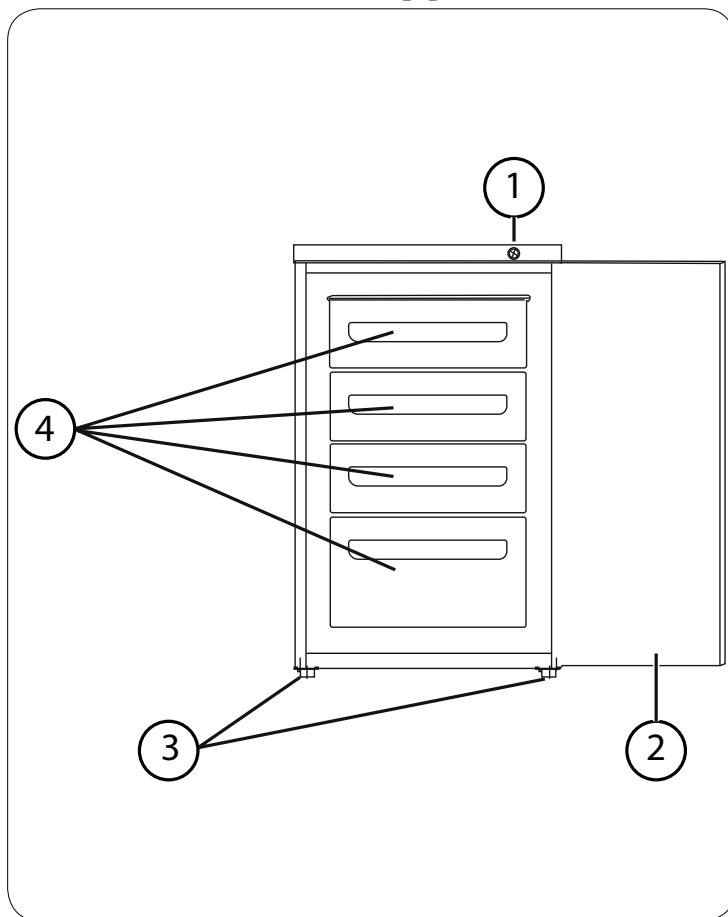
L'appareil utilise le R600a et le cyclopentane comme réfrigérant et isolant 100 % sans CFC. La couche d'ozone est donc protégée et l'effet de serre, réduit.

Ces appareils se reconnaissent à l'indication « Réfrigérant R600a » sur la plaque signalétique.

Veillez à ce que le circuit de refroidissement ne soit pas endommagé car une faible quantité de R600a libérée peut alors contribuer à l'effet de serre.

Ceci est valable aussi bien pour le transport que pendant toute la durée de vie de l'appareil. Veillez également à ce que cet appareil soit éliminé selon les réglementations locales, correctement et dans les règles de l'art.

6. Vue d'ensemble de l'appareil



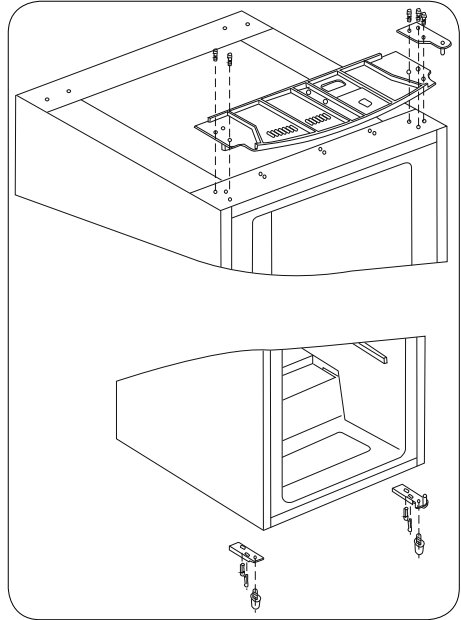
- 1) Thermostat
- 2) Porte
- 3) Pieds
- 4) Tireurs

7. Préparatifs avant utilisation

7.1. Inversion du sens d'ouverture de la porte

La fiche d'alimentation doit être débranchée.

- ▶ Enlevez les deux vis du couvercle au dos de l'appareil à l'aide d'un tourne-vis cruciforme. Soulevez légèrement le couvercle de l'appareil.
- ▶ Enlevez le couvercle de l'appareil en le tirant vers l'avant.
- ▶ Desserrez les trois vis de maintien de la charnière supérieure et enlevez la charnière.
- ▶ Enlevez les deux vis sur le côté opposé.
- ▶ Soulevez la porte de l'ancrage inférieur.
- ▶ Enlevez le pied de la charnière.
- ▶ Desserrez les deux vis de maintien de la charnière inférieure et enlevez la charnière.
- ▶ Enlevez aussi le pied sur le côté opposé. Desserrez ici les deux vis et enlevez la plaque perforée.
- ▶ Tournez la plaque perforée de telle manière que les trous de la plaque perforée coïncident avec ceux de l'appareil et vissez la plaque sur le côté opposé de l'appareil à l'aide des deux vis de maintien.
- ▶ Montez le pied.
- ▶ Montez la charnière inférieure avec les deux vis là où vous avez auparavant fixé la plaque perforée avec le pied.
- ▶ Placez ensuite la porte sur la charnière inférieure de telle manière que le boulon coïncide avec l'évidement prévu.
- ▶ Tournez la plaque perforée de la charnière supérieure de telle manière que les trous de la plaque perforée coïncident avec ceux de l'appareil. La porte étant fermée, insérez la charnière supérieure avec le boulon dans la porte.
- ▶ Ajustez la porte à l'horizontale. Vissez ensuite la charnière supérieure avec les trois vis de maintien.
- ▶ Refixez le profil en plastique de l'autre côté avec les deux vis.



- ▶ Remettez le couvercle de l'appareil en place en l'insérant tout d'abord par l'avant dans la rainure de guidage puis en le poussant sur l'appareil. En remettant le couvercle, faites aussi attention à l'évidement pour le thermostat. Appuyez ensuite par l'avant le couvercle sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Revissez à fond les deux vis sur le couvercle de l'appareil à l'aide d'un tournevis cruciforme.



REMARQUE !

Le joint de porte s'adapte au bout de quelques heures au nouveau sens d'ouverture de la porte.

7.2. Mise en place des espaceurs

- ▶ Tournez le congélateur de manière à pouvoir accéder au dos de l'appareil.
- ▶ Vissez les espaceurs fournis dans les dispositifs prévus à cet effet dans la zone inférieure du dos d'appareil.

7.3. Enlever et remettre les tiroirs congélateurs

- ▶ Pour enlever un tiroir congélateur, ouvrez entièrement la porte.
- ▶ Sortez le tiroir congélateur de l'appareil en le tirant des deux mains en position légèrement inclinée.

Pour remettre le tiroir congélateur en place, procédez comme suit :

- ▶ Repoussez le tiroir légèrement incliné dans l'appareil.

8. Fonctionnement de l'appareil

8.1. Réglage de la température

Le réglage du thermostat a pour effet de régler automatiquement la température dans le congélateur.

Les 3 réglages de base suivants du thermostat sont possibles, mais des positions intermédiaires sont aussi réglables en continu :

- « MIN » La puissance de refroidissement minimale (le plus chaud)
- « MED » Positions intermédiaires
- « MAX » La puissance de refroidissement maximale (le plus froid)



REMARQUE !

Ne pas charger le congélateur tant que l'appareil n'est pas réfrigéré.

Avant de mettre des aliments frais dans l'appareil, régler le thermostat sur « MAX ». Puis le régler sur la position intermédiaire au bout de 3 heures.

8.2. Conseils pour économiser de l'énergie

- ▶ Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.).
- ▶ Garantir que l'air peut circuler autour de l'appareil.
- ▶ Si une couche de givre s'est formée sur les parois, dégivrer l'appareil. Une épaisse couche de givre entrave le transfert du froid et augmente donc la consommation d'énergie.
- ▶ N'ouvrir que brièvement la porte pour sortir des aliments de l'appareil ou les y mettre. Une brève ouverture de la porte a pour effet de diminuer le dépôt de givre sur les parois du congélateur.
- ▶ Sélectionner le réglage du thermostat selon le degré de remplissage de l'appareil.

8.3. Congélation d'aliments

Pratiquement tous les aliments peuvent être congelés, excepté les légumes qui se consomment crus tels que la laitue.

Seuls les aliments de grande qualité conviennent à la congélation ; emballez les aliments en portions de consommation.

- ▶ Emballez les aliments dans des matières inodores, hermétiques et isothermes insensibles aux graisses.
 - L'idéal est d'utiliser des films en polyéthylène ou du papier aluminium.
 - L'emballage doit être étanche et bien adhérer au produit congelé.
 - N'utilisez pas d'emballages en verre, qui pourraient éclater.
- ▶ 2 à 3 heures avant de congeler des aliments frais, mettez le thermostat en position « MAX ». Puis une fois les aliments mis à congeler dans l'appareil, réglez le thermostat sur « MED ».

Vous pouvez congeler des fruits et faire des glaçons dans le congélateur.



ATTENTION !

Risque de dommage de l'appareil.

Surfaces sensibles : éviter tout contact des pièces en plastique et du joint de porte avec de l'huile ou de la graisse, qui risqueraient de rendre la surface rugueuse et poreuse.

- ▶ Éviter tout contact des pièces en plastique avec de l'huile ou de la graisse.

8.3.1. Décongélation d'aliments

Selon le type et le but d'utilisation, les aliments peuvent être décongelés dans un réfrigérateur, dans un récipient rempli d'eau tiède, au micro-ondes, à température ambiante ou au four. Les fruits et légumes devant être bouillis n'ont pas besoin d'être décongelés.

Les aliments décongelés doivent être si possible consommés le jour même et ne pas être conservés au réfrigérateur plus longtemps que jusqu'au lendemain. Ne jamais recongeler d'aliments qui ont été même seulement en partie décongelés.

8.4. Dégivrage du congélateur

Une épaisse couche de givre sur les parois de congélation réduit l'efficacité de l'appareil et augmente la consommation d'énergie.

Quelques heures avant de dégivrer l'appareil, mettez le thermostat en position « MAX ». Les produits congelés peuvent alors être conservés pendant une durée prolongée à température ambiante.



ATTENTION !

Risque de dommage !

Toute manipulation incorrecte de l'appareil peut l'endommager.

- ▶ Pour accélérer le dégivrage, n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou moyens artificiels autres que ceux recommandés par le fabricant, tels que radiateurs électriques, soufflants à air chaud ou sèche-cheveux.

Il est conseillé de dégivrer l'appareil au moins une fois par an.

- ▶ Enlever les produits congelés du congélateur, les entourer de plusieurs couches de papier journal et éventuellement aussi d'une couverture et les conserver dans un endroit frais.
- ▶ Nettoyer l'appareil, voir chap. « Nettoyage ».

9. Nettoyage



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Pièces de l'appareil conductrices de courant.

- ▶ Avant de nettoyer l'appareil, mettre impérativement le thermostat en position « MIN » et débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant (en tirant toujours sur la fiche, jamais sur le cordon). Si la fiche d'alimentation est inaccessible, déconnecter le fusible prévu dans l'installation domestique.

9.1. Intérieur du congélateur et surface extérieure

- ▶ Videz le congélateur.
- ▶ Mettez le thermostat en position **MIN**.
- ▶ Débranchez la fiche d'alimentation de la prise.
- ▶ Enlevez les tiroirs congélateurs du congélateur.
- ▶ Après env. une demi-heure, vous pouvez éliminer facilement à l'aide d'une spatule en plastique ou en bois la couche de givre qui s'est éventuellement formée sur les ailettes de refroidissement au-dessus des tiroirs congélateurs.
- ▶ Nettoyez l'intérieur du congélateur avec un produit d'entretien doux (p. ex. produit vaisselle) et laissez-le sécher.
- ▶ Nettoyez et séchez soigneusement tous les accessoires.
- ▶ Nettoyez les surfaces de l'appareil, excepté le joint de porte, avec un produit d'entretien doux.
- ▶ Nettoyez le joint de porte à l'eau claire, essuyez-le et laissez-le sécher.
- ▶ Rebranchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant.
- ▶ Dès que l'appareil a atteint la température souhaitée, vous pouvez le remplir à nouveau d'aliments.

10. Maintenance et réparation



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Pièces de l'appareil conductrices de courant.

- ▶ Avant toute opération de maintenance, mettre impérativement le thermostat en position « MIN » et débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant (en tirant toujours sur la fiche, jamais sur le cordon). Si la fiche d'alimentation est inaccessible, déconnecter le fusible prévu dans l'installation domestique.

11. Dépannage rapide

Si vous rencontrez des problèmes avec cet appareil pendant le fonctionnement, vérifiez à l'aide du tableau suivant si vous pouvez les éliminer vous-même. Toute autre réparation est interdite et entraîne l'annulation de la garantie. En cas de problème, adressez-vous à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Alimentation en courant interrompue.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifier si la fiche d'alimentation est bien branchée sur la prise.▶ Vérifier si la prise de courant est bien sous tension en y branchant un autre appareil électrique (p. ex. une lampe de chevet).▶ Vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
	Le compresseur s'enclenche très rarement.	<ul style="list-style-type: none">▶ Vérifier si la température ambiante n'est pas inférieure à 10 °C.

Problème	Cause	Solution
La température intérieure n'est pas assez basse.	La porte n'est pas bien refermée ou a été trop souvent ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Déplacer les aliments de telle manière que la porte puisse être bien fermée. ▶ Ouvrir la porte moins longtemps.
	La température ambiante est supérieure à +38 °C.	▶ L'appareil est conçu pour fonctionner à une température comprise entre +10 °C et +38 °C.
	La circulation de l'air derrière l'appareil est entravée.	▶ Éloigner l'appareil du mur.
La température intérieure n'est pas assez basse.	L'appareil se trouve à un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.	▶ Changer l'appareil de place.
L'appareil est très bruyant.	L'appareil n'est pas correctement aligné.	▶ Rectifier l'alignement de l'appareil.
	L'appareil est en contact avec des meubles ou autres objets.	▶ Enlever ou éloigner les objets autour de l'appareil.

12. Mise hors tension

Si ce congélateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, procéder comme suit :

- ▶ Mettre tout d'abord le thermostat en position « MIN » puis débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Laver l'intérieur du congélateur et le laisser sécher.
- ▶ Nettoyer soigneusement tous les accessoires.
- ▶ Laisser la porte ouverte pour empêcher la formation d'odeurs nauséabondes et de moisissures.

13. Recyclage



Appareil

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.

Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être éliminé de manière réglementaire.

Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de ménager l'environnement.

Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

- ▶ Avant d'éliminer l'appareil, coupez le cordon d'alimentation.



Emballage

Cet appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être éliminés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.

14. Caractéristiques techniques

Marque :	QUIGG
Modèle :	MD 37072
Catégorie :	8
Classe énergétique :	A++
Consommation d'énergie :	0,37 kWh / 24 h = 135 kWh / 1 an*
Capacité totale :	92 litres
Capacité du congélateur :	85 litres
Autonomie en cas de coupure de courant :	16 h
Congélateur :	4 étoiles
Capacité de congélation :	4 kg / 24 h
Classe climatique :	SN, N, ST (pour températures de +10° C à +38 °C)
Émission de bruit :	41 dB
Tension nominale :	220 – 240 V ~
Fréquence nominale :	50 Hz
Courant nominal :	0,55 A
Réfrigérant :	R600a
Quantité de réfrigérant :	45 g
Isolant :	Cyclopentane
Poids net :	33 kg
Classe de protection :	I
Dimensions (avec espaceurs) (l x H x P en mm) :	550 x 850 x 620

Dimensions (sans espaceurs)

(l x H x P en mm) : 550 x 850 x 580

Sous réserve de modifications techniques !

- * Consommation d'énergie en kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées.
La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

15. Déclaration de conformité



Par la présente, la société Medion AG déclare que le produit MD 37072 est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive « Basse tension » 2014/35/UE
- Règlement (CE) n° 1935/2004

16. Mentions légales

Copyright © 2017

Situation : 22/06/2017

Tous droits réservés.

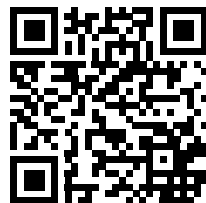
Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.
La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

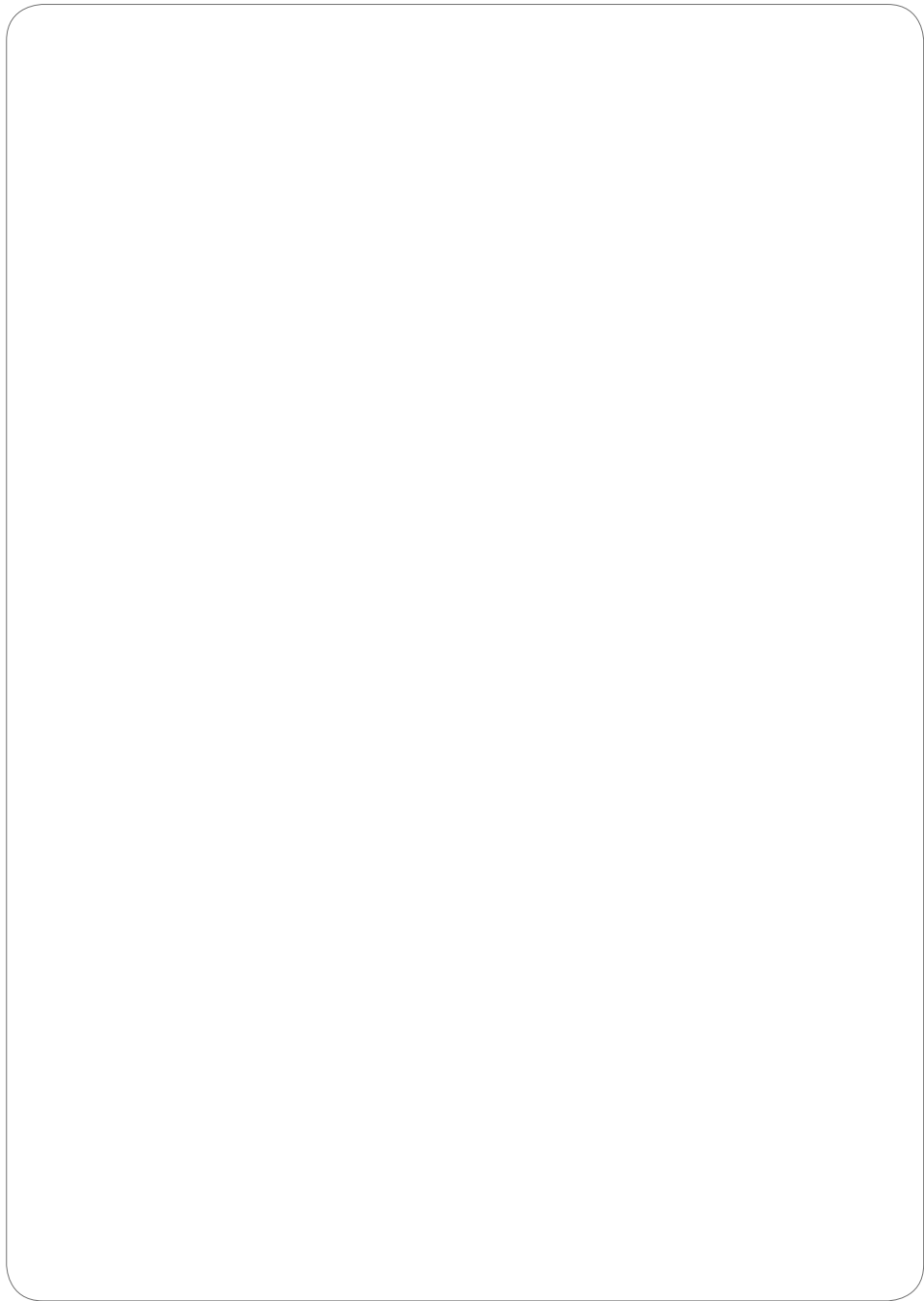
Le copyright est la propriété de la société :

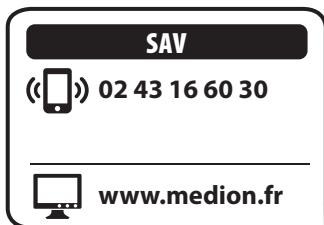
Medion AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline SAV et téléchargé sur le portail SAV www.medion.com/fr/service/accueil/.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail SAV.







© Copyright

Toute réimpression ou duplication (même partielle) requiert l'autorisation de :

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

S 45/17 A

Ce document, y compris l'ensemble de ses parties, est protégé par la législation sur le droit d'auteur.

Toute utilisation ne respectant pas les dispositions de la législation sur le droit d'auteur est illicite et passible de poursuites.

Ceci vaut en particulier pour les duplications, traductions, reproductions sur microfilm, le transfert et le traitement dans des systèmes électroniques.

MEDION France

75 Rue de la Foucaudière

72100 LE MANS

FRANCE

